



AVENANT

**A la convention de Partenariat pour la délocalisation de diplômes de licence entre
l'université Lumière Lyon 2, et l'Université Royale De Droit et De Sciences
Economiques pour Licence économie et gestion et Licence de droit**

L'Université Lumière Lyon 2

ayant son siège, 18 quai Claude Bernard, 69365 Lyon Cedex, France,
représentée par sa Présidente Prof. Nathalie DOMPNIER

ci-après désignée « ULL2 »

d'une part,

et

L'Université Royale de Droit et de Sciences Economiques

ayant son siège, Monivong Boulevard, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkmaon, PO Box 842,
Phnom Penh, Cambodge,
représentée par son Président du Conseil d'Administration, S.E. LAV Chhiv Eav
et son Recteur S. E. LUY Channa

ci-après désignée « URDSE »

d'autre part.

Il est convenu ce qui suit :

Vu la convention du 18/12/2017 relative à Licence économie et gestion et Licence de droit entre
l'ULL2 et l'URDSE ;

Article 1 : Objet de l'avenant

Le présent vise à modifier

1.1 La durée de la convention définie à l'article 6 – Modalités, durée et début de l'accord

- L'article 6 de la Convention de Partenariat est modifié par la disposition suivante :

Le présent accord est rédigé en deux exemplaires originaux.

Cet accord est conclu pour une durée de 7 ans, à l'issue de laquelle l'accord sera révisé.
Cet accord prend effet à dater de l'année universitaire 2016/2017.

La révision du présent accord peut être demandée par voie écrite à tout moment par les
parties contractantes et soumise à nouveau aux instances compétentes des deux éta-
blissements.

1.2 La modalité financière définie à l'annexe 2A et l'annexe 2B

- L'article 3 de l'annexe 2A et de l'annexe 2B de la Convention de Partenariat est modifié par la disposition suivante :

Dans le cas où les per diem sont à la charge de l'URDSE :

La somme des per diem est versée par l'URDSE à l'ULL2. Cette somme sera versée par l'ULL2 au missionnaire dans le cadre d'une demande de mission déposée et validée.

Dans le cas où les per diem sont à la charge du Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France au Cambodge :

La somme des per diem est versée par Campus France au missionnaire. Cette somme sera versée au missionnaire dans le cadre d'une demande de mission déposée et validée.

Le paiement des heures effectuées par les personnels de l'ULL2 fait l'objet d'une facturation par l'ULL2 à l'URDSE.

Le paiement s'effectue service fait.

Article 2 : Entrée en vigueur

Le présent avenant entre en vigueur à compter de la date de sa dernière signature.

Article 3 : Autres dispositions

Les autres articles et annexes de la convention restent inchangés.

Le présent avenant est signé en deux (02) exemplaires originaux rédigés en langue française.



Pour l'Université Lumière Lyon 2

Pour l'Université Royale De Droit et De
Sciences Economiques

Nathalie Dompnier
Présidente

S.E. Lav Chhiv Eav
Président du Conseil d'Administration

Lyon, France,
Date

Phnom Penh, Cambodge,
Date

S. E. LUY Channa
Recteur